

# Lớp học thiếu nhi sôi động dành cho phụ huynh và các



| Số | Tên lớp học • Nội dung                                                                                                                                                                                   | Thời gian • Địa điểm                                                                                       | Giáo viên • Người có khả năng tham gia • Dụng cụ mang theo. |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Phòng lập trình [Cả 3 bài liên tục]</b><br>Kinh nghiệm và chế tạo lập trình máy tính trẻ em                                                                                                           |                           | Phòng kiểu Nhật                                             |
|    | (1) <b>Trẻ em sử dụng máy vi tính làm thử !</b>                                                                                                                                                          | Ngày 23 tháng 7 (Thứ 3)<br>10:00~12:00                                                                     |                                                             |
|    | (2) <b>Chơi máy bay không người lái !</b>                                                                                                                                                                | Ngày 23 tháng 7 (Thứ 3)<br>14:00~16:00                                                                     |                                                             |
|    | (3) <b>Trò chơi điều tra khai quật Kamurobo !</b>                                                                                                                                                        | Ngày 24 tháng 7 (Thứ 4)<br>10:00~12:00                                                                     |                                                             |
| 2  | <b>Vẽ tranh nghệ thuật</b><br>Lắp ,gắn họa tiết lên tranh khổ A4.<br>                                                   | Ngày 26 tháng 7 (Thứ 6)<br>13:30~15:30                                                                     | Phòng kiểu Nhật                                             |
| 3  | <b>Quảng trường giáo dục cây xanh.</b><br>~Trong một phòng trưng bày có đầy đủ ngăn kéo Echizen,<br>Làm mộc cùng với nhân viên có kinh nghiệm !<br>~<br>※Hiệp hội hợp tác xã nghệ thuật ghép gỗ Echizen. | Ngày 27 tháng 7 (Thứ 7)<br>① 11:00~<br>② 13:00~<br>③ 14:00~<br>④ 15:00~<br>※ Tùy chọn thời gian bạn thích. | Hội trường Echizen Tansu (Tp Echizen honmachi 1-19)         |
|    | (1) <b>2 Làm tàu nhỏ liên kết nhau</b>                                                                                |                                                                                                            |                                                             |
|    | (2) <b>Làm một chiếc xe mini bằng gỗ Tuyết tùng</b>                                                                   |                                                                                                            |                                                             |
|    | (3) <b>Làm đế lót ly Kumiko</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                            |                                                             |
|    | (4) <b>Làm hình treo di động</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                            |                                                             |
| 4  | <b>Trải nghiệm ngoài trời : chikuchikubonbon①</b>                                                                                                                                                        | Ngày 31 tháng 7 (Thứ 4)<br>8:30~16:30                                                                      | ※Chi tiết xem trang 3,4.                                    |
| 5  | <b>Cha mẹ cùng con tạo ra những vật phẩm gốc !</b><br><b>Lớp gốm sứ.</b><br>★Có thể làm những đồ vật bạn thích !<br>  | Ngày 1 tháng 8 (Thứ 5)<br>13:30~15:30                                                                      | Phòng kiểu Nhật                                             |

|                                                                                              |                                                                                                                                                      |                                               |                                                             |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6                                                                                            | Lớp trả nghiệm bức xạ.<br>~Tìm hiểu về bức xạ qua các câu đố vàhayx đo bức xạphát ra từ vật thể~                                                     |                                               | Ngày 2 tháng<br>8(Thứ 6)<br>13:30~14:35                     | TTTM Plaza<br>Takefu<br>Phòng đạ<br>năng 2             | ★(公財)TT hạt nhân Fukui<br>Viên chức sỹ quan khoa học hạt nhân<br>「Tại nhà (at home)」<br>★Số người quy định : Hs tiểu học 20 Hs<br>(Người giám hộ đi cùng)<br>★Phí tham gia : Miễn phí   ★Vật mang<br>theo : Giấy trong nhà                                                            |
| 7                                                                                            | Dễ sử dụng ! Làm quả bóng thông<br>minh<br>Kiểu Pythagora                                                                                            |                                               | Ngày 4 tháng<br>8(Chủ nhật)<br>14:00~15:00                  | Phòng   kiểu<br>Nhật                                   | ★Giáo viên Mikami kouta<br>(TT chăm sóc trẻ em ngoài giờ Asobitomanabi)<br><br>Giáo viên Mikami hiroaki( Đại diện hiệp hội<br>Awara Pitagora)<br>★Số người quy định:Hs tiểu học 15<br>Hs(Người giám hộ đi cùng)                                                                       |
| Số                                                                                           | Tên   • Nội dung                                                                                                                                     |                                               | Thời gian•Địa<br>điểm                                       | Giáo viên   • Người có thể tham gia • Vật mang<br>theo |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 8                                                                                            | Nấu ăn đơn giản.Làm bánh Piz<br>Và làm đồ rau câu<br>Trái cây~<br> |                                               | Ngày 17 tháng<br>8(Thứ 7)<br>10:00~13:00                    | Phòng Bếp                                              | ★Giáo viên Imai keiko<br>(Cựu đại sứ gia vị)<br>★Số người quy định : HS tiểu học 8 HS<br>(Người giám hộ đồng hành)<br>★Vật mang theo : Tạp lễ, Khăn hình tam<br>giác , khăn lau tay<br><br>Khẩu trang<br>★Phí nguyên phụ liệu : Hs tiểu học 800 円                                     |
| 9                                                                                            | Trải nghiệm ngoài trời :<br>Chikuchikubonbon②                                                                                                        |                                               | Ngày 21 tháng<br>8(Thứ 4)<br>8:30~16:30                     | ※Chi tiết cụ thể xem trang 3,4.                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 10                                                                                           | Ngày hội thể thao năng động<br>“Lớp chạy bộ”<br>※Cuộc sống Fukui .Khóa học đồng tài<br>trợ của học viện                                              |                                               | Ngày 22 tháng<br>8 (Thứ 5)<br>10:30~11:30                   | Aipakku<br>imadate<br>Phòng đa<br>năng                 | ★Giáo viên Naitou hikari (Giáo sư, Khoa TT<br>và sức khỏe Viện công nghệ Fukui)<br>★Số người quy định : HS tiểu học 15 HS<br>(Người giám hộ đi cùng)<br>★Đối tượng : Học sinh học lớp 4 trở lên<br>★Đồ mang theo : trang phục thể dục 、<br>Giày dép đi trong nhà、 Khăn 、 Nước<br>uống |
| 11                                                                                           | (1)                                                                                                                                                  | Cha mẹ cùng các con làm món ăn<br>nhẹ         | Ngày 23 tháng<br>8(Thứ 6)<br>【Buổi sáng】<br>10 : 00~12 : 00 | Phòng Bếp                                              | ★Giáo viên Kouno Masayo<br>(Món ăn nhẹ Master)<br>★Giáo viên Kawabata noriyo (NV hỗ trợ<br>chăm sóc trẻ em)<br>★Người quy định:Hs tiểu học 8<br>người(Người giám hộ đi cùng)<br>★Mang theo:Tạp rề,Vải hình tam<br>giác, khăn lau tay.<br><br>Phí NPL : một học sinh tiểu học1, 000 円  |
|                                                                                              | (2)                                                                                                                                                  | “Bánh kem socola đơn giản •<br>Bánh bột gạo “ | 【Buổi chiều】<br>14 : 00~16 : 00                             |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ※Về Hội trường • • Sảnh e、 Phòng kiểu Nhật、 Phòng ăn、 toàn bộ tại TT giáo dục thường xuyên.。 |                                                                                                                                                      |                                               |                                                             |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## 【 Gửi đến người bảo hộ 】

## ★ Vui lòng đọc trước khi đăng ký ★

- Thời điểm chính xác bắt đầu đăng ký là ngày 10 tháng 7 !  
※時間厳守です。留意 không đăng ký trước thời gian chưa được phát động 。
- Phương thức đăng ký、Sử dụng Ứng dụng (Đăng ký theo Form)。  
【Phương pháp đăng ký】sử dụng QRコード và URL được ghi bên dưới  
Vui lòng đăng ký。※Không sử dụng mail và điện thoại để đăng ký。
- Làm theo các bước hướng dẫn dưới đây。

### Step①

Đăng ký Điện tử URL  
và Quét mã QR Nhập tên, Địa  
chỉ, Số điện thoại, nguyện vọng

### Step②

Hoàn thành đăng  
ký gửi tới TT, sau khi xác nhận  
nội dung, chúng tôi sẽ hồi âm。

### Step③

Bạn sẽ nhận được một  
email xác nhận xem bạn có  
được chấp nhận hay không。  
※Trung tâm sẽ gửi email  
thông báo bạn có thể tham

Có sẵn

Không thể tham dự

### Step④

Đã xác nhận tham dự

Xem xét danh sách chờ  
hoặc các khóa học khác

※Xin Lưu ý rằng đây không phải là thư trả lời tự động nên có thể mất một chút thời gian để chúng tôi phản hồi。

- Đơn đăng ký sẽ được chấp nhận trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước。
- Hạn chót nộp đơn là 3 ngày trước sự kiện (không bao gồm số 4 & 8 (Chikuchikubonbon)).  
※Ví dụ: Ngày diễn ra sự kiện: ngày 4 tháng 8 → Hạn chót: ngày 1 tháng 8, mỗi người có thể đăng ký tối đa 2 khóa học。  
※Sau lựa chọn thứ ba, bạn sẽ nằm trong "danh sách chờ". Chúng tôi sẽ liên hệ với bạn nếu còn chỗ trống sau thời hạn。
- Nếu đủ số lượng, bạn sẽ được đưa vào danh sách chờ hủy。
- Vui lòng thanh toán tại chỗ cho tài liệu để bạn không nhận được bất kỳ khoản tiền thừa nào。

## 【Phương thức đăng ký】

## ★ Bắt đầu từ trang

QRコード bên phải ↓

Form đăng ký URL ,  
Ngoài ra vui lòng đăng ký mã

Nhấp URL ↓

URL : <https://forms.gle/d2wf61rhMngRufJK9>



講座の情報を発信しています！

SNSのフォロー（登録）お願いします♪



<https://lin.ee/Ba18veP>

Line của TP  
公式 LINE



@gakuse\_echizen

TT giáo dục thường xuyên TP Echizen  
公式 X

Português, 中文 (简体), English  
Tiếng Việt のちらしはこちら↓↓

Có thể xem kể  
từ ngày 6  
tháng 7  
(Thứ ) 7  
Thành thất



Nhấp tại trang quảng cáo → [ちらし掲載](#)

## 【 Liên hệ 】

TT giáo dục thường xuyên TP Echizen  
〒915-8530 TP Echizen Fuchu 1-chuome 13-  
7. UBND TP Echizen lầu trệt  
TEL : 0778-22-3005 (ngày thường 9:00~  
17:00)

Chào mừng lớp học cha mẹ cùng các bé.  
**Cùng chơi chikuchikubonbon**



Số 4 và Số

令和6年度 親子でわくわく子ども教室  
ちくちくぼんぼんであそぼう！

Tại quận Takedachi thành phố Sakai 「Chikuchikubonbon」、Các bạn nhỏ cùng trải nghiệm vào rừng, xuống sông tìm bắt cá và sử lý cá, ! !

## Trương trình ①



Ăn cơm trưa món cơm cà rêu a  
Chikubon ♪



「Sử lý, nấu món cá ngon」 & 「Kuesutorii Takeda」

【Thời điểm】Ngày 31 tháng 7 (Thứ 4) 8:30~16:30 【Hạn chót đăng ký】Ngày 19 tháng 7, (Thứ 6) !1 Giờ chiều

【Phí tham gia】Trẻ em : 2,700 円 (Phí trải nghiệm (Câu cá、Kuesutorii Takeda) 2,000 円、Phí Cà rêu 700 円)、Người bảo hộ : 700 円 (Phí Cà rêu 700 円)

※Về việc bắt cá、mỗi người bắt một con。Một con 500 yên /có thể thêm số lượng。Câu cá chỉ dành cho trẻ em

、Trường hợp cha mẹ có nguyện vọng cùng nướng cá,cộng thêm cá、Vui lòng bắt cùng với các bé。

※Về vấn đề Takeda Kuesutorii、cha mẹ không mất phí đi kèm các bé。Vui lòng hỗ trợ toàn bộ một cách an toàn。

## Trương trình②

「Làm nền nghệ thuật bằng cát」 & 「Tìm kiếm các sinh vật dưới nước và chơi đùa trên sông」

【Thời điểm】Ngày 21 thags 8 (Thứ 4) 8:30~16:30 【Hạn chót đăng ký】Ngày 16 tháng 8 (Thứ 6) 1 giờ chiều

【Phí tham gia】Trẻ em : 3,500 円 (Phí trải nghiệm (Cát、chơi sông) 2,800 円、Phí Cà rêu 700 円)、Cha mẹ : 1,500 円 (Phí trải nghiệm (Chơi sông) 800 円、Phí cà rêu 700 円)

※Về vấn đề làm nền nghệ thuật bằng cát.Trường hợp cha mẹ có nguyện vọng cùng chơi với con cái,phí tham gia cùng chơi một người 2000 yên。

※Về vấn đề chơi sông,trường hợp cha mẹ không tham,không mất phí trải nghiệm 800 yên 。

【Nơi đến TT giao lưu nông thôn takeda thành phố Sakai 「Chikuchikubonbon」

※Chỉ bị hủy trong trường hợp mưa lớn (Một phần trong trương trình trải nghiệm thay đổi) ※Hủy bỏ trong trường hợp bão

【Tập chung】UBND Thành phố Echizen (Fuchyu 1 choume 13-7)、Aipaku imadate (Awatabe chou 9-1-9)

※Vui lòng chơi gần địa điểm。Hỏi tại quầy lễ tân。

【Đối tượng】Học sinh tiểu học

【Nhân viên cố định】Một lượt 15 Hs tiểu học (Người bảo hộ) ◆Số lượng người tham gia tối thiểu : 8 người .Người điều khiển tuor không đi cùng bạn ◆

【Phí tham gia】Phí trải nghiệm trương trình、Phí ăn

【Ngoài ra】Vui lòng thanh toán phí tham gia vào ngày diễn ra sự kiện(Trả đủ phí tham gia ko có tiền dư trả lại)。

Về phí hủy,Phần chuẩn bị trước.Phí huỷ 100 % sẽ được tính cho các bữa ăn bắt đầu từ ngày thứ 10 của sự kiện,。

★Quy hoạch du lịch・Chấp hành★ Cty TNHH thương mại

〒915-0802 Echizenshi Hofuku 2 chuome 6-4 Sdt :0778-22-5520

★Quy hoạch sự kiện・Liên hệ★ TT GD thường xuyên TP Echizen

〒915-8530 TP Echizen fuchuu 1 chuome 13-7 Sdt l:0778-22-3005 mail : center@city.echizen.lg.jp

## Lịch trình

※Dựa vào thời tiết ,nội dung lịch trình thay đổi 。

【Xất phát 】8:30 Tập hợp tại UBND Echizen ・Xuất phát → 8:50 Khoảng Đến Aipaaku Imadate.Khoảng 9:50 đến Chikuchiku bonbon

【Về 】 Khoảng 15:30 Xuất phát từ Chikuchikubonbon → Khoảng 16:30 đến Aipaku imadate → Khoảng 16:50 UBUBND Echizen ・Giải tán

### Trương trình ①

「Sử lý cá và nấu món ngon 」 & 「Takeda Kuresutoriaa ー」

《Thực đơn hoạt động》

10 : 00~12 : 00 Bắt cá ,sử lý cá nấu nướng .

(Thời tiết xấu làm nền nghệ thuật cát )

12 : 00~13 : 00 Ăn trưa (Chikubon Cà rê )

13 : 00~15 : 00 Takeda Kuesutorii (Thời tiết xấu chơi trong hội trường 。

15 : 00~15 : 30 Chuẩn bị về.



### Trương trình ②

「Làm nền nghệ thuật bằng cát 」 & 「Chơi sông tìm sinh vật bơi trong nước 」

《Thực đơn hoạt động 》

10 : 00~12 : 00 Làm nền nghệ thuật bằng cát

12 : 00~13 : 00 Ăn trưa (Chikubon Cà rê )

13 : 00~15 : 00 Chơi tìm sinh vật trong sông (Thời tiết xấu chơi trong hội trường 。

※Sau khi chơi có thể sử dụng phòng tắm。

15 : 00~15 : 30 Chuẩn bị về

## Mang theo

Bắt cá và nấu nướng

① Mặc quần áo cũ cũng được ②Khăn ③Quần áo thay ④Kem chống nắng (Nếu có ⑤Nước uống

Takeda Kuesutorii

① Áo khoác dài ② Quần dài ③ Tất chân (Phòng côn trùng cắn ) ④Nón mũ (Chống nắng )

⑤ Xịt chống muỗi (Nếu có ) ⑥ kem chống nắng (Nếu có ) ⑦Nước uống (Mang nhiều loại nước về phòng chống sốc nhiệt )

Tìm sinh vật bơi trong sông nước

① Trang phục cũ cũng được (Áo tay dài .vv.vv )

③ Cũ cũng được 、Giày bảo vệ gót chân (Ủng lội nước.Dép săng đan và dép Sục dễ trơn trượt ,vui lòng không nên sử dụng ) Kính râm (Nếu có ) ④ Khăn ⑤ Trang phục thay ⑥ Kem chống nắng (Nếu có )

⑦ Nước uống (Mang nhiều nước uống phòng chống sốc nhiệt )



## Cần lưu ý

1 Vui lòng cho chúng tôi biết bạn thường sử dụng thuốc gì. (Chúng tôi sẽ cung cấp sơ cứu đơn giản )

2 Trường hợp bị dị ứng trong ăn uống.Khi đăng ký tham gia ,vui lòng truyền đạt cho đội ngũ nhân viên chúng tôi . 。

3 Trường hợp thay đổi lịch trình ,nội dung tham gia vì thời tiết xấu.Xin vui lòng thông cảm và tuân theo chỉ đạo của đội ngũ nhân viên và ban tổ chức. 。

